Porównanie tłumaczeń II Królewska 4:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pewnego dnia Elizeusz przechodził przez Szunem.\* \*\* A mieszkała tam pewna zamożna kobieta, która go zatrzymała, aby spożył posiłek. I odtąd, ilekroć (tamtędy) przechodził, wstępował do niej na posiłek.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Szunem : miejscowość wspomniana wśród pobitych przez Totmesa III w XV w. p. Chr. Pojawia się też w Listach z Amarna i na liście miast zdobytych przez Szyszaka w X w. p. Chr. <x>120 4:8</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>60 19:18</x>; <x>110 1:3</x> [↑](#footnote-ref-3)